

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3, —
Postverein: Jährlich Fr. 16, —
2^{te} Semester Fr. 8, —
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, —
2^e semestre fr. 8, —
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.		

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —
Wochen-situation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques
d'émission suisses. — Emigration à Chicago. — Ausländische Banken. — Banques
étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Schlussnahme des Bezirksgerichts Frauenfeld von heute werden die
allfälligen Inhaber der vermissten 3¹/₂ prozentigen Obligationen Nr. 12286, per
Fr. 2000 und Nr. 13702, per Fr. 1000, ausgestellt von der thurg. Hypotheken-
bank in Frauenfeld, erstere sub 2. Mai 1878 zu Gunsten von Seb. Müller,
Posthalter in Ermtalingen, und letztere sub 13. Dezember 1879, zu Gunsten
von Barbara und Jacob Mangweiler, Jacobs in Hagenbuch (Kt. Zürich), hiemit
aufgefordert, ihre Ansprachen innert der Frist von drei Monaten vom Datum
der erstmaligen Publikation ab, bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu
machen, widrigenfalls die Urkunden als entkräftet erklärt und durch neue
ersetzt würden.

Frauenfeld, den 9. Oktober 1891.

Gerichtskanzlei Frauenfeld.
Steger.

(W. 109—)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat am 7. Oktober d. J. auf das Gesuch
des J. Pfändler-Bächinger, Stickermeister in Bruggen (Kt. St. Gallen), beschlossen,
es sei der allfällige Inhaber von Zinscoupons Nr. 23 der Aktien 43 und 44 der
Leih- und Sparkassa Bischofszell aufgefunden, innert der Frist von drei Jahren
die bezüglichen Titel bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls
die Amortisation derselben ausgesprochen würde.

Frauenfeld, 7. Oktober 1891.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

(W. 110—)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 6. Oktober. Die Firma **Heer-Cramer & Co** in Lausanne, eingetragen
im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 26. März 1891 (S. H. A. B.
vom 2. April 1891, pag. 302), hat am 1. April 1891 in Zürich eine Zweig-
niederlassung errichtet unter der Firma **Heer-Cramer & Co**, Fabrikation
und Verkauf von Möbeln und Tapeziererartikeln. Waldmannstrasse 6. Zur
Vertretung der Filiale sind die beiden Kollektivgesellschaften Jean Henri Heer-
Cramer von Lausanne und Friedrich Welti von Zürich, beide in Lausanne,
allein befugt.

6. Oktober. Die Firma **H. Hauser z. Neumühle** in Töss (S. H. A. B.
vom 12. März 1883, pag. 262) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft
erloschen.

Inhaber der Firma **Hauser z. Neumühle** in Töss ist Adolf Hauser von
und in Töss; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen
Firma H. Hauser z. Neumühle. Handelsmüllerei.

7. Oktober. Die Firma **André Martin & Co, Filiale Zürich** (S. H. A. B.
vom 18. Juni 1887, pag. 485, und 18. Juni 1890, pag. 561) ist in Folge
Aenderung der Firma der Hauptniederlassung Genf erloschen und es wird das
Geschäft in Zürich unter der neuen Firma **Martin & Mesmer, Filiale Zürich**
— Kommission und Expedition, Löwenstrasse 56 — weitergeführt. Die Filiale
wird auch fernerhin durch die bisherigen Kollektivgesellschaften André Jules
Louis Martin von St. Croix, Waadt, und Jean Jacques Mesmer von Plainpalais,
beide in Genf, vertreten und es ist für dieselbe Prokura erteilt an Friedrich
Niffeler von Huttwyl, Bern, in Riesbach.

7. Oktober. Die Firma **Jordan & Bratteler** in Winterthur (S. H. A. B.
vom 26. September 1889, pag. 743) ist in Folge Auflösung dieser Kollektiv-
gesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **W. Bratteler-Stehli** in Winterthur ist Wilhelm Bratteler-
Stehli von Liestal, in Winterthur; diese Firma übernimmt die Aktiven und
Passiven der erloschenen Firma Jordan & Bratteler. Schuhfabrikation. Gertrud-
strasse 684.

8. Oktober. In der Firma **G. & A. Schönenberger** in Zürich (S. H. A. B.
vom 28. Februar 1883, pag. 206) sind folgende Aenderungen zu konstatiren:
Sie zeichnet nunmehr als Zusatz: **Zürcher Bürsten- & Pinsel-Fabrik**; die
Kollektivgesellschaften Gottlieb und Albert Schönenberger sind heute von und
in Zürich, das Geschäftslokal befindet sich Rennweg 59 und die Fabrik beim
Schulhaus in Altstetten.

8. Oktober. Die Firma **J. Weber-Düring** in Zürich (S. H. A. B. vom
4. August 1886, pag. 517) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1891. 5. Oktober. Inhaber der Firma **Fr. Wildeisen** in Belp ist Friedrich
Wildeisen von Lauperswyl, in Belp. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Wollen-
und Tuchwaarenhandlung.

6. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Schürch** in Kirchdorf ist Johann
Schürch von Rohrbach, in Kirchdorf. Natur des Geschäftes: Käse- und Butter-
fabrikation.

6. Oktober. Inhaber der Firma **J^r Stegmann** in Burgistein ist Jakob Steg-
mann von Goldwyl, in Burgistein. Natur des Geschäftes: Sägebetrieb und
Holzhandel.

8. Oktober. Als Mitglieder der Direktion der als Genossenschaft ein-
getragenen **Mittelländischen Armenverpflegungsanstalt** in Riggisberg
(S. H. A. B. vom 20. August 1889, pag. 671) sind am 21. April 1890 und
16. April 1891 an Stelle der in Folge Ablebens ausgeschiedenen Herren Nuss-
baum und Hauser gewählt worden: Friedrich Tschannen von Wohlen, in Mur-
zelen, und Friedrich Lenz, Regierungstatthalter, von und in Biglen.

8. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Fischer** in Belp ist Johann Fischer
von Obermühlern und Zimmerwald, in Belp. Gasthof z. Schützen.

Bureau Bern.

6. Oktober. Die Brüder Fritz und Ernst Burkhardt von Huttwyl, bei der
Wegmühle, Gemeinde Bolligen, bilden unter der Firma **Gebrüder Burkhardt**
bei der Wegmühle in Bolligen eine Kollektivgesellschaft, welche bereits am
1. Februar 1891 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Säge,
Holzhandlung, Müllerei und Bäckerei.

6. Oktober. Inhaber der Firma **Weill Camille** in Bern ist Herr Weill,
Camille, von Bollwiller (Elsass), wohnhaft in Bern. Seidenwaaren-Handlung,
Aarberggasse 61.

7. Oktober. Inhaber der Firma **Triebow. Hôtel de France** in Bern ist
John Rudolf Triebow von Edwardsville Madison Co Nordamerika, in Bern.
Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtel de France, Auserres Bollwerk Nr. 46.

7. Oktober. Inhaber der Firma **G. Weber** in Bern ist Georg Weber von
Laichingen (Württemberg), in Bern. Natur des Geschäftes: Möbelfabrikation.
Geschäftslokal: Berner Möbelhalle, Krangasse 51.

8. Oktober. Die Firma **Rieder & Simmen** in Bern (S. H. A. B. vom
23. Februar 1883, pag. 181) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bureau Biel.

8. Oktober. Die Herren Alfred Rüfenacht von Meikirch und Louis Heer
von Klingnau (Kt. Aargau), beide Negotianten in Biel, haben unter der Firma
Rüfenacht & Heer in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
1. August 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Buch- und Papier-
handlung, Centralstrasse Biel.

Bureau Burgdorf.

6. Oktober. Die Firma **J. F. Neukomm** in Burgdorf (S. H. A. B. vom
6. April 1883, pag. 375) ist in Folge Absterbens des bisherigen Inhabers er-
loschen.

Zur Fortsetzung des von demselben hinterlassenen Bijouterie-Geschäftes
haben dessen Kinder Hans, Georg und Marie Neukomm, von Langenthal, alle
wohnhaft in Burgdorf, unter der Firma **Geschwister Neukomm** in Burgdorf
eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits mit dem Tage des Ab-
sterbens des Vaters, 9. Mai 1891, begonnen hat. Zur Vertretung der Gesell-
schaft ist allein befugt Fräulein Marie Neukomm. Natur des Geschäftes: Gold-
und Silberwaarenhandlung nebst Werkstätte. Geschäftslokal: An der Rütschelengasse.
Diese neue Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma
J. F. Neukomm übernommen.

7. Oktober. Inhaber der Firma **Rob. Erat** in Burgdorf ist Robert Erat
von Salem (Grossherzogthum Baden), wohnhaft in Burgdorf. Natur des Ge-
schäftes: Schuhwaarenlager. Geschäftslokal: Zu unterst an der Rütschelengasse.

7. Oktober. Die Firma **Johann Gerber** in Burgdorf (S. H. A. B. vom
25. Juni 1883, pag. 758) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Schwyzer** in Burgdorf ist Josef
Schwyzer von Wykon (Kt. Luzern), wohnhaft in Burgdorf. Natur des Ge-
schäftes: Mercerie- und Quincailleriesgeschäft. Geschäftslokal: In der untern
Stadt.

7. Oktober. Die Schwestern Johanna und Jacobea Christ von Chur, wohn-
haft in Burgdorf, haben unter der Firma **Schwestern Christ** in Burgdorf eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Oktober 1887 begonnen hat.
Natur des Geschäftes: Tapissiererei und Modewaaren. Geschäftslokal: An der
Schmiedengasse.

8. Oktober. Inhaber der Firma **J^r Frey** in Burgdorf ist Jakob Frey von
Gontenschwyl (Kt. Aargau), wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäftes:
Marchand-tailleur. Geschäftslokal: An der Hohengasse.

9. Oktober. Die Firma **Elise Steiner** in Burgdorf (S. H. A. B. vom
30. März 1883, pag. 342) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

9. Oktober. Inhaber der Firma **J. Bieri** in Burgdorf ist Johann Bieri
von Trachselwald, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Wirthschaft
und Metzgerei. Geschäftslokal: An der Rütschelengasse.

9. Oktober. Die Firma **S. Steiner** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 4. Februar
1888, pag. 116) wird wegen Wegzug des Inhabers gestrichen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

7 octobre. La maison **Maitre frères**, fabrication d'horlogerie, au Noirmont
(F. o. s. d. c. du 24 juillet 1891, page 653), donne procuration à Monsieur
Ferdinand Mayer, originaire de Neuhausen (Württemberg), demeurant au
Noirmont.

Bureau Trachselwald.

7. Oktober. Inhaber der seit zwei Jahren bestehenden Einzelfirma **J. Sterchi-
Stalder**, Wirth in Rüegsau, ist Johann Sterchi, Johannes Sohn, von Lüzellüh,
Wirth zum Bären in Rüegsau. Natur des Geschäftes: Gastwirthschaft.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1891. 6. Oktober. Die Firma **Caspar Leuzinger** in Netstal (S. H. A. B. vom 3. Juni 1885, pag. 386) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

6. Oktober. Die Firma **Friz Jenny Weberei** in Engi (S. H. A. B. vom 9. März und 9. Juni 1886, pag. 159 und 391; vom 12. Januar und 6. Dezember 1888, pag. 34 und 962; vom 10. Juni 1891, pag. 534) ist erloschen; gleichzeitig erlischt auch die an Heinrich Elmer sub 6. Dezember 1888 erteilte Prokura.

6. Oktober. Heinrich Elmer von und in Matt, Johann Ulrich Bähler von und in Matt und Friz Jenny von Schwanden, in Engi, haben unter der Firma **H. Elmer & Co** in Engi eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1891 ihren Anfang nahm. Heinrich Elmer und Joh. Ulrich Bähler sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Kommanditär ist Friz Jenny mit dem Betrage von siebenzigtausend Franken. Natur des Geschäftes: Baumwoll- und Manufakturwaarengeschäft en gros.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1891. 7. Oktober. Die Firma **N. Isch** in Solothurn (S. H. A. B. vom 18. Januar 1883, pag. 35) erteilt Prokura an Marie Isch geb. Born, des Firmeninhabers Ehefrau, von Solothurn.

9. Oktober. Charles Marx von Rappoldswiler (Elsass), wohnhaft in Solothurn, und Nathan Levy von Avenches, wohnhaft in Solothurn, haben unter der Firma **Levy & Marx** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 5. Oktober 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung, Barfüssergasse Nr. 95.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 7. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meier & Goessel** in Basel (S. H. A. B. vom 3. Juli 1891, pag. 605) ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird in Folge dessen von Amtes wegen gestrichen.

8. Oktober. Inhaber der Firma **E. Vicarino-Gérard** in Basel ist François-Amédée-Eugène Vicarino-Gérard von Romont (Freiburg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel und Kommission in Seide, Chappe und Seidenabfällen. Geschäftslokal: Spalenringweg 145.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 6. Oktober. Von der Firma **J. U. Gegenschatz** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 9. März 1883, pag. 258) ist die Kommanditsumme des Kommanditars B. Dürler-Bion auf Franken zehntausend reduziert worden.

7. Oktober. Inhaber der Firma **J. J. Pfister** in Waldkirch ist J. J. Pfister von und in Waldkirch. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Manufaktur- und Bettwaarengeschäft. Im Dorf.

7. Oktober. Inhaber der Firma **Gustav Scheitlin** in St. Gallen ist Gustav Scheitlin von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Zur Palme, Adlerbergstrasse 106.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 8. Oktober. Die Firma **Frischknecht-Tanner** in Kreuzlingen (S. H. A. B. vom 25. September 1886, pag. 624) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

8. Oktober. Die Firma **J. G. Weiss** in Mammern (S. H. A. B. vom 3. Juli 1883, pag. 800) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Alfred Weiss** in Mammern ist Alfred Weiss von Heggi, bei Oberwinterthur, wohnhaft in Mammern. Säge, Möbel- und Fourniturenfabrikation. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma J. G. Weiss. Die Firma Alfred Weiss erteilt Prokura an Jean Weiss von Heggi-Oberwinterthur, wohnhaft in Mammern.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1891. 7. octobre. Baptiste Zali de Boccioleto (Italie) domicilié à La Sarraz est le chef de la raison **Baptiste Zali**, à La Sarraz. Genre de commerce: Entrepreneur de bâtiments, chaux, ciment, gypse, tuyaux, etc.

7. octobre. La raison **Alexandre Bally**, à Lachaux (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, page 291), épicerie, mercerie, poterie, toilerie et tabacs, est radiée d'office pour cause de faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne.

6. octobre. Le chef de la maison **Louise Pouly**, Pensionnat Villamont, à Lausanne, est M^{lle} Louise-Marie Pouly de Montpreveyres, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à Villamont.

Bureau de Morges.

7. octobre. Le chef de la maison **A. Bregand**, à Morges, est Jean-Alexandre Bregand de Duillier, domicilié à Morges. Genre de commerce: Courtier en vins. Bureau: 9, Rue des Pâquis.

Bureau d'Orbe.

6. octobre. Adèle-Julie née Glardon, veuve d'Adolphe Glardon, de Vallorbes, y domiciliée, fait inscrire qu'elle est le chef de la raison **V^{ve} d'Adolphe Glardon**, à Vallorbes. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, draperie, lainerie, nouveauté.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1891. 6. octobre. La raison **Jacot frères** au Locle, dont le chef était Fritz Jacot (F. o. s. du c. du 23 janvier 1883, page 50), est radiée par suite du décès du chef.

Bernard et Gustave Jacot, tous deux du Locle et de la Chaux-du-Milieu, domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Jacot frères** une société en nom collectif qui succède et reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison Jacot frères.

Bureau de Neuchâtel.

6. octobre. M. Alfred Guyot, ensuite de son départ, a cessé de faire partie du comité de la **Société de Consommation du Landeron** (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, page 846, et 12 janvier 1888, page 37), et dont il était le secrétaire-caissier. Le président actuel du comité est M. Arnold-Haimard et le secrétaire-caissier est M. Alfred Dubois, tous deux domiciliés à Neuveville (Berne), lesquels obligent la société par leurs signatures données collectivement.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 6. octobre. La raison **C^{tes} Niarquin** à Genève, marchand crépin (F. o. s. du c. du 4 mai 1886, page 308), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire déclarée le 3 octobre 1891, par jugement du 5 même mois.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Wangen.

1891. 7. Oktober. **Andreas Schneider**, Spezereihändler, von und in Niederönz, geb. im November 1833 (S. H. A. B. vom 13. April 1883, pag. 412). Gestrichen in Folge Verzichtes.

7. Oktober. **Rosina Schorer geb. Obrecht**, Wirthin, von und in Wangen, geb. 4. April 1844 (S. H. A. B. vom 14. Februar 1884, pag. 91). Gestrichen in Folge Verzichtes.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

8 octobre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5475.

Aug. Radisson & C^{ie}, fabricants,
Lyon (France).



Bougies de Lyon.

8 octobre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5476.

Aug. Radisson & C^{ie}, fabricants,
Lyon (France).



Bougies de Lyon.

8 octobre 1891, 3 heures après-midi.

No 5477.

Fr. Retz, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis
et emballages de montres.**

9. Oktober 1891, 8 Uhr Vormittags.

No 5478.

C. H. Senn, Fabrikant,
Visis (Schweiz).



**Conserven aller Art, Saucen, Pfeffer und Tafel-
delikatessen.**

10 octobre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5479.

Favre & C^{ie}, successeurs de Favre-Leuba & C^{ie}, fabricants,
Locle (Suisse).



Mouvements, boîtes, cadrans et étuis de montres.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 10. Oktober 1891.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 10 octobre 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central				Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation		Frei verfügbarer Theil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,550,000	9,624,450	3,849,786	777,090	65	517,300	63,130	09	5,207,300	74	5,207,300	74
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,450,800	580,320	248,785	—	21,700	16,095	15	866,900	15	866,900	15
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	11,871,900	4,748,760	493,447	55	1,928,950	49,236	27	7,220,393	82	7,220,393	82
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,983,400	793,360	89,514	75	30,050	89,615	29	1,002,540	94	1,002,540	94
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	10,100,000	10,051,000	4,020,400	1,118,108	90	646,600	2,574	01	5,787,982	91	5,787,982	91
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	796,750	318,700	58,085	—	7,850	6,254	91	390,889	91	390,889	91
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,457,350	582,940	172,289	15	323,350	18,234	85	1,096,814	—	1,096,814	—
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,737,500	1,495,000	443,855	84	334,050	99,880	03	2,372,785	87	2,372,785	87
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	961,850	384,740	80,056	99	199,300	59,845	60	728,942	59	728,942	59
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,987,400	794,960	346,605	30	30,700	46,017	22	1,218,282	52	1,218,282	52
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	985,000	394,240	188,361	55	44,600	37,044	35	664,245	90	664,245	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,888,650	1,555,460	652,616	75	145,700	5,986	53	2,359,763	28	2,359,763	28
13	Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,879,100	751,640	602,870	—	152,450	2,951	35	1,539,911	35	1,539,911	35
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	18,075,800	7,230,320	1,365,886	60	555,550	196,241	95	9,347,998	55	9,347,998	55
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,997,600	1,199,040	215,552	29	173,800	509	92	1,589,202	21	1,589,202	21
16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	15,682,750	5,273,100	1,659,251	01	539,100	5,017	87	8,476,468	88	8,476,468	88
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	16,792,300	6,716,920	2,549,265	—	2,200,800	10,916	91	11,477,901	91	11,477,901	91
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,935,000	1,574,000	593,690	46	223,450	84,031	46	2,421,171	92	2,421,171	92
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,319,150	1,727,660	390,000	30	100,050	117,056	30	2,334,766	60	2,334,766	60
20	Crédit Gruyérien, Bulle	70,000	60,500	24,200	12,940	—	114,050	1,635	26	182,825	26	182,825	26
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,450,000	21,075,550	8,430,220	5,005,995	15	729,800	154,752	72	14,320,767	87	14,320,767	87
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,478,950	991,580	66,618	84	155,150	52,420	73	1,295,769	57	1,295,769	57
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	996,700	395,680	92,395	—	61,100	4,898	15	557,073	15	557,073	15
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,485,600	594,240	40,495	—	120,300	5,177	66	760,212	66	760,212	66
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,588,300	3,835,320	475,987	08	808,500	132,530	73	5,252,337	81	5,252,337	81
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	974,300	359,720	40,635	—	3,950	8,224	—	442,529	—	442,529	—
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	600,000	562,100	224,840	113,965	—	12,700	3,453	42	354,958	42	354,958	42
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	70,000	66,600	26,640	16,775	—	60,650	1,646	66	105,711	66	105,711	66
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,801,650	1,120,660	226,425	15	256,700	34,647	44	1,638,432	59	1,638,432	59
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,200,000	2,909,300	1,163,720	289,925	05	429,550	233,089	03	2,116,284	08	2,116,284	08
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,470,450	588,180	132,852	61	278,100	58,532	83	1,052,665	44	1,052,665	44
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,496,100	598,440	292,755	—	98,750	21,122	60	951,067	60	951,067	60
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,989,800	1,595,920	476,038	03	388,750	24,408	03	2,485,116	06	2,485,116	06
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	963,050	385,220	45,910	—	21,450	3,990	—	456,570	—	456,570	—
36	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,966,100	786,440	106,365	—	56,150	5,883	67	934,838	67	934,838	67
37	Crédito Ticinese, Locarno	1,000,000	985,900	394,360	62,640	—	41,800	70,758	45	569,558	45	569,558	45
Stand am 3. Oktober 1891		184,140,000	166,349,300	66,539,720	19,520,050	—	11,787,800	1,728,411	44	99,575,981	44	99,575,981	44
Etat au 3 octobre 1891		184,010,000	166,676,900	66,670,760	19,309,989	50	13,381,050	2,736,254	58	102,048,054	58	102,048,054	58
		+ 130,000	— 327,600	— 131,040	+ 210,060	50	— 1,543,250	— 1,007,843	14	— 2,472,072	64	— 2,472,072	64
* Waren in Abschritten von		Fr. 1000	Fr. 10,847,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 166,349,300. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 154,504,600. —	Gold - Or	Fr. 63,705,880. —				
Ist ein		" 500	" 9,175,500	Circulation accusée	" 11,844,700. —	Billets en mains de tiers	" 86,059,770. —	Silber - Argent	" 22,353,890. —				
coupures de		" 50	" 42,080,300	Noten in Kassa der Banken	" 11,844,700. —	Gesetzliche Baarschaft	" 86,059,770. —	Gesetzliche Baarschaft	" 86,059,770. —				
			Fr. 166,349,300	Billets chez les banques	Fr. 154,504,600. —	Ungedeckte Circulation	Fr. 68,444,830. —	Encaisse métallique	Fr. 86,059,770. —				
				Noten in Händen Dritter	Fr. 154,504,600. —	Circulation non couverte	Fr. 67,365,100. 50		Fr. 85,950,749. 50				
				Billets en mains de tiers	Fr. 153,345,850. —								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 10. Oktober 1891. — Du 10 octobre 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéants dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz, Staatskassen- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dépôts d'états et coupons
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	10,100,000	646,600	—	5,224,161. 20	149,624. 31	4,251,121. 35	—	10,271,506. 86
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	555,550	18,910. 20	8,566,112. 75	175,077. 05	5,512,500. —	—	14,828,150. —
16	Bank in Zürich	20,000,000	539,100	—	5,858,452. 18	—	8,935,789. 55	—	15,333,341. 73
17	Bank in Basel	20,000,000	2,200,500	—	12,657,172. 97	320,621. 77	7,969,470. —	—	23,148,064. 74
19	Banque de Genève	5,000,000	100,050	—	7,547,889. 60	88,310. 15	1,731,699. 30	502,740. —	9,970,689. 05
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,200,000	429,550	—	4,615,586. 32	21,374. 60	736,610. —	—	5,803,120. 92
Stand am 3. Oktober Etat au 3 octobre } 1891		78,300,000	4,471,650	18,910. 20	44,469,375. 02	755,007. 88	29,137,190. 20	502,740. —	79,354,873. 30
		78,200,000	6,310,700	—	42,971,934. 16	789,727. 73	28,376,672. 25	502,740. —	78,951,774. 14
		+ 100,000	— 1,839,050	+ 18,910. 20	+ 1,497,440. 86	— 34,719. 85	+ 760,517. 95	—	+ 403,099. 16
Aktiven — Actif									
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven — Passif			Total
						Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	5,138,508. 90	10,271,506. 86	1,573,969. 41	16,983,985. 17	10,051,000	1,066,858. 35	156,000. —	11,273,858. 35
14	Banque du Commerce à Genève	8,596,206. 60	14,828,150. —	174,431. 75	23,598,788. 35	18,075,800	2,556,136. 35	—	20,631,936. 35
16	Bank in Zürich	7,932,351. 01	15,333,341. 73	822,143. 47	24,087,836. 21	15,682,750	585,544. 45	—	16,268,294. 45
17	Bank in Basel	9,266,185. —	23,148,064. 74	1,737,736. 53	34,151,986. 27	16,792,300	6,443,711. 61	—	23,236,011. 61
19	Banque de Genève	2,117,690. 30	9,970,689. 05	—	12,088,349. 35	4,319,150	340,626. 05	—	4,659,776. 05
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,453,645. 05	5,803,120. 92	7,858. 36	7,264,624. 33	2,909,300	449,290. 35	—	3,358,590. 35
Stand am 3. Oktober Etat au 3 octobre } 1891		* 34,504,556. 86	79,354,873. 30	4,316,139. 52	118,175,569. 68	67,830,300	11,442,167. 16	156,000. —	79,428,467. 16
		34,171,640. 01	78,951,774. 14	6,053,403. 25	119,176,817. 40	67,981,700	13,032,770. 58	156,000. —	81,170,470. 58
		+ 332,916. 85	+ 403,099. 16	— 1,737,263. 73	— 1,001,247. 72	— 151,400	— 1,590,603. 42	—	— 1,742,003. 42

* Ohne Fr. 7,932. 01 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 7,932. 01 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 10. Oktober 1891, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4 %, Basel, Bern 3 1/2 %. — Escompte le 10 octobre 1891, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 4 %, Bâle, Berne 3 1/2 %.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baucorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfögl. Baucorrath Encaisse dispon.
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	145,199	83,489	61,710	19,414
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
IV. Quartal. - IV^e trimestre.				
3. Oktober - 3. octobre	153,346	85,981	67,365	19,310
10. Oktober - 10. octobre	154,505	86,060	68,445	19,520

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Emigration. (Communiqué.) L'idée qu'en vue de la prochaine exposition universelle de Chicago les émigrants peuvent actuellement obtenir avec facilité, dans cette ville, du travail rémunérateur sous diverses formes, semble s'être en général accréditée dans le public. Ce serait là une grave erreur. Les rapports officiels ou de sources privées dignes de confiance sont unanimes à constater que depuis un an déjà une forte agglomération d'ouvriers venant des différentes contrées de l'Amérique du Nord ainsi que d'Europe s'est produite à Chicago, et cela à tel point que, durant l'hiver dernier, des milliers d'entre eux se trouvaient de temps à autre sans occupation. En outre, la

préférence dans l'embauchage serait en général donnée aux gens du pays. D'autre part, une forte tendance à éliminer autant que possible l'élément travailleur étranger se ferait remarquer dans cette ville, non seulement chez les maîtres d'état ou les entrepreneurs de bâtiments, mais aussi parmi les ouvriers américains eux-mêmes, et s'il restait encore quelque rare occasion de travail aux nouveaux débarqués, ce ne serait jamais qu'un pur gâchis.

Dans de telles conditions il faut considérer comme un devoir de mettre sérieusement en garde nos compatriotes contre une émigration à Chicago, dans le but d'y chercher, en vue de l'exposition, du travail bien rétribué, car leurs espérances ne s'y réaliseraient que rarement, et le sort de ceux qui, en cas d'insuccès, ne disposeraient pas de ressources suffisantes, serait des plus critiques. Les difficultés inhérentes à toute expatriation se sont, du reste, en ce qui concerne l'Amérique, sensiblement aggravées pour beaucoup de personnes. Il est donc de toute opportunité de rappeler derechef aux intéressés que le commissariat fédéral de l'émigration, à Berne, fournit gratuitement aux émigrants qui lui en font la demande tous les renseignements nécessaires, et qu'il leur délivre, suivant le cas, des recommandations destinées à leur être utiles lors de leur arrivée dans le Nouveau-Monde.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.					
1 ^{er} octobre.			8 octobre.		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	108,761,281	106,475,912	Circulat. de billets	379,521,670	379,868,470
Portefeuille	316,083,771	313,156,664	Comptes courants	66,126,818	59,819,136

Deutsche Reichsbank.					
	30. Sept.	7. Oktober.		30. Sept.	7. Oktober.
	Mark	Mark		Mark	Mark
Metallbestand .	896,227,000	891,650,000	Noten-Circulat.	1,094,137,000	1,064,814,000
Wechsel-Portef ^{lie}	550,808,000	542,234,000	Kurzf. Schulden	389,514,000	401,637,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
	30. Sept.	7. Oktober.		30. Sept.	7. Oktober.
	östr. fl.	östr. fl.		östr. fl.	östr. fl.
Metallbestand	220,235,641	220,404,522	Noten-Circulation	459,054,713	460,915,130
Wechsel:					
auf das Inland	197,581,152	193,778,219	Kurzfall. Schulden	10,419,510	10,243,962
auf d. Ausland	24,977,991	24,967,157			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Gotthardbahn.

Ausloosung von 4 % Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1891.

Bei der am 3. d. M. nach Massgabe der Bedingungen des 4 % Anleihe von 100 Millionen Franken, d. d. 1. Januar 1884, in Gegenwart eines beeidigten Beamten vorgenommenen achten Ausloosung sind folgende Obligationen-Nummern gezogen worden:

120 Obligationen lit. A von Fr. 500.

Nr. 13,581—13,600; 33,741—33,760; 40,061—40,080; 42,221—42,240;
60,121—60,140; 63,741—63,760.

100 Obligationen lit. B von Fr. 1000.

Nr. 91—100; 3241—3250; 10,101—10,110; 15,061—15,070; 18,231—18,240;
21,691—21,700; 30,421—30,430; 41,101—41,110; 45,321—45,330;
47,231—47,240.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt zu ihrem Nennwerthe kostenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons Nr. 17 bis 20 sammt Talons, vom 31. Dezember 1891 ab:

In der Schweiz: Ausser bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich; bei dem Basler Bankverein und den Bankhäusern Zahn & Comp. und von Speyr & Comp. in Basel; bei der Aargauischen Bank in Aarau; bei der Kantonalbank von Bern in Bern; bei dem Bankhause Pury & Cie in Neuenburg; bei dem Bankhause Lombard Odier & Cie in Genf; bei der Tessiner Kantonalbank in Bellinzona und bei der Bank der italienischen Schweiz in Lugano.

In Deutschland, in Mark zum Tageskurse der Schweizerfranken, jedoch nicht unter 80 Mark für 100 Franken, bei der Direktion der Disconto-Gesellschaft und dem Bankhause S. Bleichröder in Berlin; bei dem Bankhause M. A. von Rothschild & Söhne, der Filiale der Bank für Handel und Industrie und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a. M.; bei dem Bankhause Sal. Oppenheim jun. & Comp. und dem A. Schaaffhausen'schen Bankverein in Köln.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 31. Dezember 1891 auf.

Luzern, den 6. Oktober 1891.

(431^a)

Die Direktion der Gotthardbahn.

Compagnie des Eaux de Scutari et Kadiköi.

Einladung zur Generalversammlung.

Gemäss § 26 der Statuten werden die Herren Aktionäre zur Theilnahme an der am Samstag den 14. November 1891, 11 Uhr Vormittags stattfindenden ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft an deren Sitz, Theaterstrasse 22 in Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Gewinn- und Verlust-Contos.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisors.
- 3) Antrag auf Genehmigung der Vorlagen und Entlastung des Verwaltungsrathes.
- 4) Wahl eines Rechnungsrevisors für die nächste Rechnungsperiode gemäss Art. 23 der Statuten.
- 5) Beschlussfassung über die Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrathes und des Rechnungsrevisors.
- 6) Genehmigung eines Pachtvertrages.

Rechnung und Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung werden vom 3. November an aufgelegt sein.

Basel, 10. Oktober 1891.

(432)

Der Verwaltungsrath.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Stadtgemeinde Luzern.

Rückzahlung von Obligationen unseres 3½ % Anleihe von 2,250,000 Fr. vom 18. März 1889.

In Nachachtung der Bestimmungen des Artikel 4 des Anleihevertrages zwischen der Eidgenössischen Bank in Bern einerseits und der Einwohnergemeinde der Stadt Luzern andererseits, sowie mit Beziehung auf den Wortlaut der Titel des obgenannten Anleihe, hat unterm 30. September abhin die Ausloosung der auf den 31. Dezember 1891 zur Rückzahlung gelangenden 35 Stück Obligationen stattgefunden. Es betrifft dies folgende Nummern:

31, 89, 96, 199, 219, 325, 404, 539, 572, 573, 600, 645, 714, 730, 794, 847, 916, 980, 1067, 1098, 1124, 1157, 1192, 1204, 1379, 1498, 1523, 1526, 1716, 1987, 1999, 2046, 2072, 2211 und 2235.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Stellen. Mit dem erwähnten Zeitpunkt hört die Verzinsung der gekündeten Titel auf.

Von den pro Ende 1890 zur Rückzahlung ausgeschriebenen Obligationen sind die Nummern 106, 633, 1863 und 1959 immer noch nicht eingelöst worden; wir machen darauf aufmerksam, dass deren Verzinsung mit dem 31. Dezember 1890 aufgehört hat.

Luzern, den 3. Oktober 1891.

(417^a)

Für die städtische Finanzdirektion:
Dr. Alf. Steiger.

Commune de la Chaux-de-Fonds.

Remboursement d'obligations.

La direction des finances informe les porteurs d'obligations de l'emprunt de 1885 que, par le tirage au sort qui a eu lieu aujourd'hui, les dix obligations portant les Nos 9, 28, 103, 216, 247, 324, 407, 418, 439, 472 ont été désignées pour être remboursées en fr. 1000 chacune le 31 décembre 1891.

Ce remboursement s'effectuera à la Caisse communale, à la Banque fédérale à la Chaux-de-Fonds, à Berne et ses comptoirs en Suisse, ainsi qu'au Basler Bankverein à Bâle.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 31 décembre 1891.

Chaux-de-Fonds, le 1^{er} octobre 1891.

(423^a)

Le directeur des finances:
Ch. Willeumier-Robert.

Schweizerische Unionbank in St. Gallen.

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,000,000.)

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder an gegen unsere

4 % Obligationen auf 5 Jahre fest u. 6 Monate Kündigung
mit Semestercoupons, auf Namen oder Inhaber, in beliebigen Beträgen von Fr. 500 aufwärts.

(401^a)

Die Direktion.

Fabrikation und Spezialität.

Coupir- und Plombirzangen, Plomben, Perforirmaschinen, Billeddatumpressen, Numeroteure, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emaillet oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.
H. Isler, mechanische Werkstätte und Graviranstalt, Winterthur, Filiale in Zürich, Rennweg und Oetenbachstrasse Nr. 26.

(252)